



瑞士再保险宣布 2011 年净收益达到 26 亿美元的强劲水平， 将继续致力于实现 2012 年财务目标

新闻垂询：

集团媒体关系部，苏黎世
电话：+41 43 2857171

集团媒体关系部，亚洲
电话：+852 25823912

集团媒体关系部，纽约
电话：+1 212 317 5563

投资关系部，苏黎世
电话：+41 43 2854444

瑞再控股股份有限公司
Mythenquai 50/60
P.O. Box
CH-8022 Zurich

瑞士再保险股份有限公司
Mythenquai 50/60
P.O. Box
CH-8022 Zurich

电话：+41 43 2852121
传真：+41 43 285 2999
www.swissre.com

- 2011 年净收益增长强劲，达 26 亿美元
- 虽然遭遇罕见巨灾，2011 年财产及意外险业务综合成本率依然达到 101.6% 的出色水平
- 资产管理表现出色：投资回报率为 5.1%
- 2011 年股利分配预案为 3.00 瑞士法郎¹
- 实现财务目标是工作的重中之重
- 任命新的集团首席承保官

苏黎世，2012 年 2 月 23 日 - 瑞士再保险宣布，虽然遭遇罕见巨灾，但 2011 年全年净收益增长强劲，达到 26 亿美元。通过积极专注于核心业务并实施其策略，瑞士再保险集团处于十分有利的地位，有望在 2012 年取得更优异的表现，并把握独特的市场增长机会。

瑞士再保险集团首席执行官李伟思 (Michel M. Liès) 表示：“随着我们在去年书写下成功的篇章，以及市场正呈现温和但整体性的好转，瑞士再保险处于十分有利的地位，有望在低收益率环境下取得良好业绩表现和增长。我们的风险管理在 2011 年证明十分稳健，集团和财产及意外险业绩都十分强劲，而资产管理组合在艰难的市场中也表现出色。这一坚实的基础，加上独特的增长机会，意味着我们将以良好的状态进入 2012 年。我们将进一步在财产及意外险再保险业务和企业业务方面争取良好机会，同时注重人寿与健康险业务的盈利发展，包括在高增长市场的盈利发展。”

2011 年全年业绩强劲，股东权益增加

2011 年净收益强劲增长，达到 26 亿美元。基础业绩继续改善，并从较低的税率中获益。每股收益为 7.68 美元或 6.79 瑞士法郎 (上一年度为 2.52 美元或 2.64 瑞士法郎)。(上一年业绩中包括与赎回可转换永久性资本工具相关的费用。) 与上一年度相比，股东权益增加 43 亿美元，达到 296 亿美元，除了集团业绩强劲的贡献外，

¹ 资本投入的准备金分配免交瑞士预提税



政府债券利率下降造成的未实现投资收益增长 32 亿美元也对股东权益的增加作出了重要贡献。

截至 2011 年 12 月底的普通股每股账面价值增至 86.35 美元或 80.74 瑞士法郎，而截至 2011 年 9 月底则为 81.20 美元或 73.75 瑞士法郎。

虽然遭遇罕见巨灾损失，但财产及意外险业绩依然强劲

财产及意外险业务在这一年由于亚洲、澳大利亚、新西兰和美国所发生自然巨灾事件的不寻常累积效应而遭受严重影响。2011 年财产及意外险运营收益由于这一负担及投资收益的下降而减少 48.1%，至 13 亿美元（上一年度为 25 亿美元）。这在一定程度上被以往事故年度的有利发展所造成的准备金约 13 亿美元的释放所抵消。2011 年财产及意外险综合成本率增至 101.6%（上一年度为 93.9%），显著自然巨灾负担在其中占了 29.6 个百分点。扣除自然巨灾和准备金释放因素之后，综合成本率处于 92.9% 的强劲水平。

人寿与健康险业务的业绩受到市场条件和一次性成本影响

人寿与健康险业务运营收益为 4.64 亿美元（上一年度为 8.1 亿美元），主要因为金融市场的波动性，以及 Admin Re® 根据集团 2012 年业务新架构进行的业务策略性调整而造成业务成本的增加。人寿与健康险业务给付率改善 0.8 个百分点，达到 87.9%。

资产管理业绩表现优异

资产管理取得极其优异的 50 亿美元运营收益（上一年度为 45 亿美元），投资回报率达到 5.1%（上一年度为 3.5%），主要受到已实现收益（主要是政府债券）、净买入导致净投资收益增加以及资产减值下降的推动。包括未实现利得在内的总体投资回报率升至 9.7%（上一年度为 6.5%）。

虽然市场情绪近来有所改善，但是欧元主权债务危机还在不断制造市场不确定性。瑞士再保险的保守投资立场在这种环境下颇具成效。截至去年底，瑞士再保险对外围欧元区国家所发行主权债务的敞口已进一步缩减至 5900 万美元（截至 2011 年 9 月底为 7400 万美元）。整个 2011 年面向希腊主权债务的敞口为零。



实现财务目标依然是工作的重中之重

2011 年期间，瑞士再保险在实现 2011-15 年财务目标方面取得了长足的进展。股本回报率为 9.6%（2010 年为 3.6%），每股收益 7.68 美元或 6.79 瑞士法郎（2010 年为 2.52 美元或 2.64 瑞士法郎）。瑞士再保险积极专注于在新任集团首席执行官李伟思的领导下继续执行并进一步发展公司策略。公司工作的重中之重就是实现财务目标。

正如公司最近获标准普尔和 AM Best 上调评级以及获穆迪上调评级展望所反映的，瑞士再保险的资本实力依然是主要的竞争力所在。截至 2011 年底，瑞士再保险拥有超过 70 亿美元高于“AA”级标准的资本溢额。

集团首席执行官李伟思评论道：“虽然环境艰难，但是 2011 年我们还是以严格承保和保守资产管理的核心优势为基础，在策略性重点方面取得了很大进步。在重新取得我们的目标评级水平并设立新的公司架构之后，再保险、企业解决方案和 Admin Re®这三大业务单元都已经处于极为有利的地位，准备好实施各自的增长策略。”

由于过去 12 个月取得盈利增长，瑞士再保险董事会很高兴地向股东提出 2011 年派发 3.00 瑞士法郎股利的预案。向股东派发股利之后，公司的工作重点将是继续以负责任的态度，将资本配置到预期回报强劲的业务上。如果不可能以有利的条件完全配置资本，则 2012 年及之后年份有可能向股东派发特殊股利。

1 月的续转十分成功

瑞士再保险财产及意外险合约续转情况显示，所有区域都取得 20% 的强劲保费增长。凭借着雄厚的资本实力，瑞士再保险能够对客户增加的自然巨灾保障及资本释放交易需求做出回应，而这些交易的费率高于所设定的最低标准。续转业务平均费率增幅为 4%，而经风险调整的费率质量略微改善至 108%。在假定重大理赔负担正常的情况下，瑞士再保险 2012 年的综合成本率估计约为 94%。由于业务组合中资本释放交易的比例较高，综合成本率预计将较上一年度略有增加。

瑞士再保险的未来 - 表现和增长



2012年，瑞士再保险希望全面把握其核心再保险和保险业务活动所提供的业务机会，包括与伯克希尔哈撒韦公司达成的成数再保险协议于2012年底到期后的25%增长机会。虽然瑞士再保险的业务活动重点将坚定地针对传统市场，但是瑞士再保险也将在亚洲和南美等快速增长的新兴市场寻求发掘（再）保险解决方案的潜力。

新任集团首席承保官和新任全球合作主席

审慎承保依然是瑞士再保险的标志性特点，并在未来依然如此。瑞士再保险很高兴地宣布韦博将担任首席承保官一职并将加入集团执行委员会，任命自2012年4月1日起生效。他目前担任财产和特殊险再保险业务部负责人，并且是集团管理委员会成员。²

此外，瑞士再保险还宣布，亚洲再保险业务部首席执行官兼亚洲区域总裁潘瑞康将担任全球合作主席，即李伟思先前的职位。潘瑞康将退出集团执行委员会，成为集团管理委员会成员。正如2012年1月19日所宣布的，欧浩邦（Moses Ojeisekhoba）将接替潘瑞康担任亚洲再保险业务部首席执行官兼亚洲区域总裁，并成为集团执行委员会成员，2012年3月15日起生效。

集团首席执行官李伟思表示，“我非常高兴能够从公司内部找到葛瑞（Brian Gray）的出色继任者韦博。韦博在瑞士再保险有着20年的承保经验，毫无疑问将是我们承保模式和标准的坚定倡导者。此外，我们的新任全球合作主席潘瑞康在亚洲新兴市场拥有广泛的经验，并对（再）保险业及其产品拥有深厚知识，这使得他完全能够胜任政府、国际组织和非政府组织的可靠合作伙伴，寻求创新性（再）保险解决方案，来解决气候变化、自然灾害、长寿等重大社会挑战。”

编辑备注

² 有关韦博简历详情，请访问 www.swissre.com。



全年业绩表现详细数据 (2011 财年对比 2010 财年)

		2011 财年	2010 财年
集团	净收益 (百万美元)	2 626	863
	股本回报率 (%)	9.6	3.6
	每股收益 (美元)	7.68	2.52
财产及意外 险业务	运营收益 (百万美元)	1 285	2 476
	综合成本率, 折现值回 拨后/前 (%)	回拨后 101.6 回拨前 100.3	回拨后 93.9 回拨前 92.3
	运营收益 (百万美元)	464	810
人寿与健康 险业务	赔付率 (%)	87.9	88.7
资产管理	运营收益 (百万美元)	5 038	4 472
	投资回报率 (%)	5.1	3.5

第四季度业绩表现详情 (2011 年第四季度对比 2010 年第四季度)

		2011 年第四季度	2010 年第四 季度
集团	净损益 (百万美元)	983	-725
	股本回报率 (% , 年化)	13.7	-11.0
	每股收益 (美元)	2.87	-2.12
财产及意外 险业务	运营收益 (百万美元)	515	673
	综合成本率, 折现值回 拨后/前 (%)	回拨后 93.5 回拨前 92.7	回拨后 88.8 回拨前 87.2
	运营收益 (百万美元)	14	304
人寿与健康 险业务	赔付率 (%)	91.7	84.3
资产管理	运营收益 (百万美元)	1 286	1 134
	投资回报率 (% , 年化)	5.6	2.6

本公告中所含的财务信息未经审计, 应与瑞士再保险网站上提供的 2011 年财务回顾一并阅读。有关我们业务和业绩的更新情况将包含在我们的 2011 年年报、2011 年经审计财务报表、及我们需要纳入或历来一直纳入年报的其他信息披露中。2011 年全年年报将于 2012 年 3 月 16 日发布在瑞士再保险网站上。

视频报告和幻灯片

为媒体和分析师准备的瑞士再保险业绩视频报告及相关幻灯片可在 www.swissre.com 获取。



瑞士再保险

瑞士再保险集团是一家领先的再保险、保险和其他保险型风险转移方式的批量业务提供商。集团以直接交易方式和通过经纪公司方式开展业务，全球客户群包括保险公司、大中型企业和公共部门客户。从标准产品乃至各个险种的量身定制保险保障，瑞士再保险都能充分利用其资本实力、专长和创新能力，以帮助承担企业和社会发展过程中的风险。瑞士再保险于 1863 年在瑞士苏黎世创立，通过其全球 56 个办事处的网络为客户提供服务。瑞士再保险目前的信用评等为：(i)标准普尔：“AA-”级；(ii)穆迪：“A1”级；(iii) A.M. Best：“A+”级。Swiss Re Ltd 是瑞士再保险集团的控股公司，其记名股票在瑞士证券交易所上市，并以股票代码“SREN”进行交易。瑞士再保险自 1913 年起服务亚洲市场，1995 年在中国设立办事机构，并于 2003 年在北京设立分公司，在全国范围内提供全面的再保险产品及服务。瑞士再保险亚太区总部设在香港，目前在亚太区员工人数约 1,000 人。有关瑞士再保险集团的更多信息，请访问：www.swissre.com